

述說祢的榮耀

一同分享個人佈道的見證，
體會及心得，榮耀歸於神！



芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

十八週年感恩特刊

18th Anniversary Yearbook

芝加哥短宣中心 十八週年感恩異象分享會

歡迎・祈禱

讚美・敬拜

2024 事工回顧

「耶穌愛芝城」見證（一）

財務報告

2025 事工異象・事工預算

回應奉獻

謝飯祈禱

午餐

「耶穌愛芝城」見證（二）

讚美・感謝

祝福祈禱

2024 年11月9日（星期六）

Manzo's Banquets & Catering



述說祢榮耀的福音

黃茂林傳道 | 芝加哥短宣中心 – 總幹事

林後 4：4 「此等不信之人、被這世界的神弄瞎了心眼、不叫基督榮耀福音的光照著他們·基督本是神的像。」

提前 1：11 「這是照著可稱頌之神交託我榮耀福音說的。」

舊約論到神的榮耀，詩人大衛宣告「諸天述說神的榮耀，穹蒼傳揚他的手段」，指的是神自然的啟示，由神所造的萬物正有效地宣揚創造主的偉大榮耀！保羅在新約羅馬書 1：19-20 節起也指出神的永能和神性是人明明可知的，透過所造出來的存有物，人若以不存偏見，願意尋求的心，就可以曉得神的能力及祂的屬性，如至善至美等。所以人作為按神形像造的傑作，理應可以更有力去述說神的榮耀。

可惜從羅馬書一章下半部以後的解說，讓我們知道人缺乏感恩之心，拒絕造物主，以別的人、事物或偶像取代神，心靈敗壞使人急速離開神、道德墮落，人本身就「虧缺了神的榮耀」，陷在罪中不能自拔，完全不能擔負見證主，述說神的榮耀的使命。

當讀到新約有兩處經文明顯以「榮耀」一詞形容福音時，筆者感到人得着一大轉機。林前 4:4 指出福音的本質乃是榮耀的，礙於人心靈的眼睛瞎了，才看不到福音的本身，也拒絕了那位救主基督。提前 1:11 形容提摩太要持守的福音，乃是榮耀的福音，絕不能讓異端道理及敗壞的教義所沾染。歸納來說，當人能接觸福音，人就有機會看見神的榮耀，有機會把神的福音傳出去，也就是在傳揚神的榮耀。

主耶穌在祂臨近升天時，向使徒們及跟隨祂的人頒佈大使命 – 使萬民作主的門徒，往普天下去，傳福音給萬民聽。所傳的好消息，就是這榮耀的福音。故此藉着傳揚這榮耀的福音，

領受福音信息，得以悔改歸向神，信靠我主耶穌的人，得著聖靈的內住，心眼得開，就能看到「神的榮耀」，如何顯在祂偉大的拯救裏。換句話說，當基督徒忠心地履行大使命，向人傳講悔改救罪的永生之道，就實實在在地「述說神的榮耀」。

因着福音，人原本失落及敗壞了從神而來的形像，卻在基督裏得着救贖，保羅形容已信靠主耶穌的以弗所聖徒乃是「...穿上新人·這新人是照着神的形像造的，有真理的仁義和聖潔」（弗 4：24）。有着神的形像，表彰真實的公義和聖潔，這豈不就是反映神的榮耀嗎？故此傳揚福音，使人回轉歸向神，信靠救主耶穌基督，這些福音果子本身也正在見證神的榮耀，因為信徒與榮耀的主耶穌聯合的生命，無時無刻就在「述說神的榮耀」！

積極佈道還有意想不到的效果。今年9月28日國語耶穌愛芝城在唐人街出隊佈道，正值永活街部份路段封路，人流不及平日多，加上十三組福音小隊，每隊4人穿着鮮紅色印有耶穌愛你的隊服，並向着十多處佈道據點進發，看似把唐人街也染紅了，彷彿福音熱燃點起大街小巷，連途人也留意到。這讓我回想起今年6月份，十多名不同年紀的多元文化短宣隊員，在英國曼城大學區佈道，使暑假期內的大學校園也熱鬧起來，連當地學生也感到基督徒對學生的愛心及福音熱誠。在當日信了主的也感謝隊員的真誠關懷。原來一隊一隊信徒，踴躍地把福音與人分享，是具體見證神對世人的大愛，這群人正是神所差來分享福音，也在「述說神的榮耀」！

親愛的弟兄姊妹，願意我們也一同齊心協力去傳福音，述說神榮耀的福音，就能「述說神的榮耀」！



現今的機會

彭振國牧師 | 芝加哥華人基督教聯合會 - 粵語堂牧師

今年是芝加哥短宣中心18週年的感恩日子，謹在此祝賀。我們需要短宣中心給眾教會的激勵和提醒，要把握現今的機會努力傳福音。

有人說，我們活在一個看不見神的時代，到處天災人禍，危機處處，不知平安在何處？但我們怎樣才能在這樣的時代，保持對神的信心，堅守信仰，拯救自己也拯救我們身邊的人。

舊約聖經以斯帖記所面對的時代，正是猶太人國亡家破，活在外邦人統治的時代。神的子民在這樣的情況下，如何保持對神的信心？神如何施恩幫助他們？正成為我們今天的提醒，以斯帖記的寫作目的，同時是給我們的當代訊息，就是讓我們在神隱藏自己的時代，看見神奇妙的作為，重拾自己的使命。

以斯帖記最著名的經文如下：

末底改託人回覆以斯帖說：

「你莫想在王宮裏強過一切猶大人，得免這禍。此時你若閉口不言，猶大人必從別處得解脫，蒙拯救和你你父家必致滅亡。

焉知你得了王后的位分不是為現今的機會嗎？」（以斯帖記 4：13-14）

我們看到以斯帖記的 給我們的當代信息：

1. 在失敗中回轉，做一個拯救別人的人。

我對解釋以斯帖記有這樣的看法，以斯帖的所作所為，尤其是他隱瞞自己的身份，沒有遵從律法的教訓，嫁給不信神的外邦君王，其實得不到神的喜悅，但是，當猶太人面對滅族危機，神仍然可以使用這位得罪神的猶太裔皇后，只要她願意回轉過來，順服神的心意，被神所用。

以斯帖嫁外邦人為后，我們不能以此為正確的事，但是在這失落的地方，仍然可以拯救

自己的子民，只要他願意，若以斯帖有王后的位份，不行末底改對她的要求，她就是一個徹頭徹尾的失敗者。

今日不少基督徒只顧享受今天世界的給我們的好處，要保持自己所擁有的一切，不管身邊人的死活，但神是一個給人有機會的神，我們願意回轉，在什麼地方失腳，就在什麼地方起來，仍然可以成為別人的祝福。

2. 在黑暗之時，不要灰心

以斯帖記沒有關於神作為的明顯記載，但是不等如沒有神的工作，不少人指出，以斯帖記當中有很多巧合的事情，有人認為有七件，有人找出更多，難道真的是巧合嗎？其實每一個讀者很自然就讀出，這些巧合其實是神的作為。這是一個屬靈的眼光，要在黑暗的時代，所遇到不同的事情中，看見神仍在我們中間。這樣我們才有信心在這混亂的時代，堅守信仰作神忠誠的子民。

這個世界發生的事情，往往非人的力量所能夠改變，若果這個世界沒有按着我們的期望，向美好的方向發展，我們在其中仍不可失去信心。我們的信心，在於相信一位仍然看顧我們的神，當我們留心細看，其實神已經為我們作工，而且繼續看顧保守我們。神能夠幫助以斯帖記那個時代的猶太人，同樣也可以幫助活在今天的你和我，讓我們滿懷信心，倚靠上帝走前面的路。

不少人覺得在此時此地，做傳福音的工作絕不容易。但是我們不要灰心，其實在我們還未作工以先，神一早已經為我們作工，我們的責任做事不看環境，努力履行神在我們的身上的使命，把福音傳給周圍的人。



重拾自己的諾言

黃思敏 | 芝加哥短宣中心 - 主席

今年是首次南、北兩區嘗試一起合辦粵語「耶穌愛芝城」全城佈道計劃。感謝主，正因為這個安排，我再次有機會到唐人街出隊佈道。

首天「耶穌愛芝城」的訓練和出隊是在城滙社區教會（簡稱：城滙）舉行。特別替城滙感恩，經一位有佈道負擔的弟兄不斷努力的推動下，由數年前開始，只有他自己夫婦兩人參加「耶穌愛芝城」，到了今年，城滙共有8位的弟兄姊妹報名，而且有不少的會友到教會幫忙打點安排，這是令人鼓舞的成績。讓大家認識到，推動事工不要因一、兩次參加的人數少而放棄，要不斷的與會友分享、鼓勵、邀請、推動，更請會友在禱告中記念，藉着聖靈在心中的感動，便會看到出乎意料之成果，感謝主！

當天早上，我們有訓練課程；下午有出隊探訪。大會安排，我和城滙的兩位姊妹合成一組，去探望在長者大廈的兩家住客。我終於又回到華埠，探訪非常熟悉的長者大廈，以往我經常到這裏探望長者。踏進大廈門口，迎來一份親切的感覺。雖然我們三人是第一次組隊，但我們合作無間，有做分享，有講見證，有介紹福音信息的，但可惜，兩家的長者沒有接受耶穌。離開前為他們祈禱，希望福音早日臨到他們身上！

禮拜六是「耶穌愛芝城」最後的一天，早上安排了街頭佈道和探訪。清晨，整隊福音隊齊集華人基督教聯合會華埠堂，精神抖抖、整裝待發。這天早上，我拿着單張、「號角」報紙獨自一人做街頭佈道。雖然已經做過很多次街頭佈道，心情總是有點緊張。踏出教會，進入眼底的是久違了的唐人街。迎面而來的是唐人街的街坊，亦有坐在路邊等待上班的餐館工友。

「早晨，送一份報紙給你。」、「你好！你有沒有聽過耶穌的故事啊？」、「你有沒有去過

禮拜堂啊？」...。有坐在路邊跟他們交談、有陪着他們一邊走路一邊說話的時候、亦有不瞅不睬、不接單張擦身而過的人。感謝主，街頭佈道共接觸了9位街坊、其中四位談過福音、派了9份「號角」報紙、6張單張。唐人街和附近地區共有二萬多華人居住，9位的街坊實在是少而又少的數字。

下午是一場佈道會，有人用懷疑的口吻，問：「現今的年代，佈道會是否仍有它的作用？」，沒有人能給他答案，直至在佈道會中，一共有五位朋友舉手決志，這便可以證明古舊的佈道方法還是可用的，最重要的是聖靈在人的心中做感動的工作。1973年6月，福音派的葛培理牧師在南韓首爾舉行佈道會，最後的一場，共有110多萬人參加。根據統計，有超過300多萬人在葛培理牧師的佈道會和廣播中接受耶穌，有22億人聽過他的佈道訊息。感謝主，葛培理牧師是一位看重佈道工作的牧者，亦是神所重用的僕人！

自從2000年接受了馬國棟牧師的短宣訓練後，一直將佈道工作放在首位，也不敢忘記在主前許下的諾言！這次在唐人街的佈道，正好給自己一個提醒：福音工作是多麼的重要！

請問大家：「你有沒有忘記了在神面前曾經許下的諾言？」

曾有人問：「『耶穌愛芝城』已經舉辦了一段時間，是否應該改變傳福音的策略呢？」，在出隊後，回來做匯報的環節裏，你會感受到弟兄姊妹帶人歸主那一份喜悅的心情、你又會感受到隊友因為福音被拒絕而落淚的那份愛人靈魂的心。大家經歷了四天與神同行傳福音的日子，是一個不可取代的寶貴經歷，正正告訴我們，「耶穌愛芝城」應該繼續舉辦下去，福音工作是不可停止的。願榮耀歸給神！

撒種

張永亮 | 芝加哥短宣中心 - 執委及董事 / 三一恩典堂



每年家中後園的草坪總會出現幾處發黃的地塊，而我每次都不以為然，懶得去處理，今年發覺出現發黃的地塊多了且大了，草坪總是沒有鄰居的漂亮，所以今

年下定決心必須處理一番。走到商店買了一包草種，又買了些泥土，捲起衫袖，動手去處理，希望這些沒有草的地方可以重新長出青綠的草苗，下種的時候其實沒有抱着太大的期望，總覺得這小小的草種能成功長出濃密的草苗實在不易。缺乏信心是因為以往的經歷，草種撒下並沒有生長，這決定遲遲沒有執行全因為以往的失敗經歷。這經歷讓我想到自己傳福音嘅熱誠和信心，總是覺得傳福音好難，傳過講過但並沒立即見到果效。

主耶穌教導撒種的比喻是少數幾個福音書中都提到的比喻，撒下的種子是「天國道理」（馬太福音 13：19）、撒種之人所撒的就是「道」（馬可福音 4：14），及種子就是「上帝的道」（路加福音 8：11）。

種子所落在的不同土壤，代表世人接受和跟隨這些教導的不同回應。那些「落在路旁的」（馬可福音 4：4）種子並沒有落在土裡，因此沒有成長的機會，就好像頑梗、沒有作好準備的心聽到教導時一樣。但不同的結果並不妨礙撒種的行動和態度，因為叫草種生長的乃是耶和華神。

今年三月撒出的草種意外地生長得茂盛強壯濃密，我想今次與之前撒種的方式有什麼不同呢？其實並沒有不同。我想傳福音也同樣道理，我們只管作撒種的工人，因收割在於耶和華。今年我有機會參加耶穌愛芝城，還有其他出隊的機會如教會大旅行，老人院探訪，亦有一對一與朋友交談，九月份向居住遠方的親友傾談福音及派發單張，我並不多想有沒有功效，只管盡力而為，相信神會親自動工。

因著這次的經驗，主耶穌讓我一次比一次更有信心，因為「流淚撒種的，必歡呼收割。」（詩篇 126：5）。我們儘管撒種，收割完全在於主！

願彼此互勉，作個忠心的撒種者！



流淚撒種的，
必歡呼收割。

粵語-耶穌愛芝城



8月21日在城匯社區教會大合照



8月22日在芝加哥華人播道會大合照



8月23日在惠頓華人宣道會大合照

敬拜、靈修、訓練



出隊佈道



佈道會及陪談



首次領人決志的奇妙旅程

梁梅愛蓮 Irene Leung | 芝城華人基督教聯合會

感謝神給我有願意的心去參加今年的粵語耶穌愛芝城。第一天黃傳道帶領我們小組四人有Iris、Peter、和我一起 去探望兩個婆婆，黃傳道示範如何用剛訓練過的《與造物主和好》福音單張和如何轉入福音主題的技巧去傳福音，包括如何讓對象知道決志的內容、禱文等，第一個婆婆在暢順的福音講解及鼓勵下，就清楚地照著決志禱文，讓牧者一句一句帶領她決志相信。

黃傳道讓我和第二個婆婆傳福音，我就用同樣方法：同一款已訓練過也看過示範的單張，加上自己也稍為掌握轉入福音的技巧，真是喜出望外，伍婆婆也願意相信，我也照著佈道工具的幫助，引領她做決志禱告，這是我頭一次領人做決志禱告，感覺很奇妙和開心。怪不得主曾說：一個罪人悔改，在天上的使者面前，也是這樣為他歡喜！

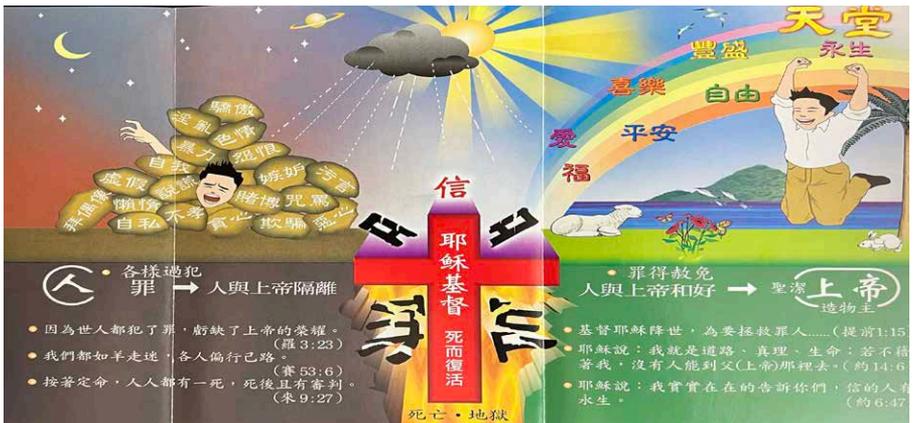
耶穌愛芝城的第四天，8月24日我們邀請彭振國牧師、彭師母去探望我八十歲的親戚梅太，主動關懷她，建立起對牧者及教會的信任。結果梅太就應邀在下午出席佈道會，講員王志強牧師分享「永恒的愛」的信息，令她大受



感動，但仍猶疑不願舉手決志，原來她仍有對異教的疑問，我們立刻請來彭牧師向她解釋清楚，結果當牧師說你信主「沒有問題」！她就表示願意決志。感恩又感恩！她的女兒一直都祈求她媽媽信主。現在梅太經常來參加主日崇拜和主日學。

兩個婆婆心中都領受福音種子，當聖靈感動她們，就願意打開心門相信接受。我們需要裝備隨時都可傳福音，忍耐等候時機收福音果子。

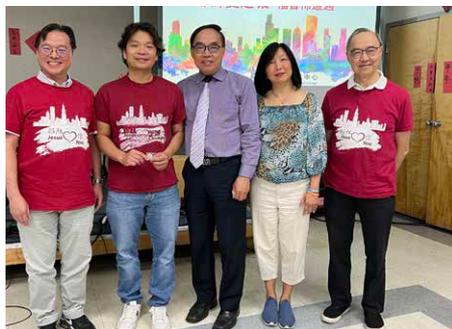
願一切榮耀頌讚歸於我們的神！



匯報分享



結業茶聚 + 頒發襟章



耶穌愛芝城 — 福音遍傳運動

國語耶穌愛芝城

主要有七間籌備教會，安排先在週四晚及週五晚接受佈道訓練，再在市中心區一同佈道。結果來自十間國語教會，超過 50 位弟兄姊妹報名，受訓後，在週六整天實踐，有早上靈修、在街上派發單張，跟着在不同的定點作佈道，回來匯報的都有很好的反應，大家尤喜愛與不同教會肢體同工，互相砥礪下，產生美好的配搭。

國語耶穌愛芝城統計：



2024
「耶穌愛芝城」國語
齊心實踐使命

芝加哥短宣中心
The Short-Term Missions of Chicago

各間教會：三一聖堂及西北堂、中華聖堂教會、芝北華人基督教會、芝城西北華人基督教會、福音堂與光堂、聯合基督教會、華人基督聯合會華埠堂

佈道訓練
9月26日 (週四) 7PM-9PM
芝城西北華人基督教會
9月27日 (週五) 7PM-9PM
華人基督聯合會·培德中心三樓
訓練主題 ● 有傾有講的福音 ● 護教「基本功」

佈道出隊
9月28日 (週六) 9AM-3PM
華人基督聯合會華埠堂·培育中心

歡迎重生得救、有心志參與福音事工的基督徒報名參加。
報名費：\$25/人(連9/28周六午餐)，不含大會指定隊服，如需訂購，\$20/T-shirt

報名者：請聯絡個別所屬合辦堂會牧者或聯絡芝加哥短宣中心
電郵：stmchicago@gmail.com 或 致電 (847) 387-7890

2024年國語耶穌愛芝城 (9/26-28) — 回應表內的精華

訓練方面：

- 「常見的福音難題」這環節很有幫助
- 整體訓練簡單明瞭、重點突出
- 訓練內容完整，有例子幫助學員
- 很受啟發，內容豐富
- 當中有很好的範例及佈道例子
- 不同教會一同學習是很好的經驗

福音實踐方面：

- 多個教會的組員一同服侍，很好的隊工
- 團隊分配得很好：有男有女；有不同佈道經驗的組員
- 可以作街頭佈道
- 不同福音單張供大家使用



國語-耶穌愛芝城

佈道訓練



出隊佈道



頒發完成襟章



2024 聯合祈禱會

2024年 3月16日 (週六)



述說 祢的榮耀

2024年聯合祈禱會

日期：2024-03-16 (週六)

時間：10AM

地點：華人基督教聯合會

培育中心1/F

牧者分享：

彭振國牧師(CCUC粵語堂牧師)

黃茂林傳道(芝宣總幹事)



芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

冬去春節已來的日子，讓我們一同聚集屈膝在主面前，為着今年本城眾教會守望，既為本城的福音需要祈求，並把握機會在還未認識主的人中，有熱誠及智慧地述說主的榮耀！

一年之計在於禱...

感謝神，有多間教會牧者及領袖一同在 3月16日於華人基督教聯合會華埠堂同心為本城的福音工作禱告！

國際短宣使團於英國曼城

舉辦多元文化短宣及五年一度短宣高峰會

多元文化短宣：

2024年 6月 15-24日 佈道練訓及福音遍傳

佈道對象：

移英 BNO護照港人；猶太教背景及穆斯林背景的福音對象

黃茂林傳道和師母參加了多元文化短宣的佈道訓練及福音遍傳，可以親身向當地國際學生及新移民佈道。感恩黃傳道有機會帶領當地一位 BNO新移民 (Lawrence) 決志信主，並且一直在線上作跟進栽培。

國宣高峰會：

黃傳道以總幹事身份，代表芝加哥短宣中心出席 6月 25-28日的高峰會：探討英國華人教會面對移英港人在過去三年大量湧入的近況、需要，特別在福音與牧養上的機遇與實踐，並與當地向不同群體佈道的福音機構及宣教士作實地交流及研討，得益良多。一切榮耀歸於神！



福音預工：言芝有你

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦



2024年1月30日 (周二) 粵語聚會
美中晚上7:30 | 美東晚上8:30 | 美西下午5:30

講者：芝加哥短宣中心
黃茂林傳道 歐志輝弟兄

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦



2024年2月27日 (周二) 粵語聚會
美中晚上7:30 | 美東晚上8:30 | 美西下午5:30

客座：黃翰欣博士
波士頓傳道團團長
生化學及細胞學博士

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦

【三月街區服務特備節目】

你的終極抉擇?



2024年3月26日 (周二) 粵語聚會
美中晚上7:30 | 美東晚上8:30 | 美西下午5:30

講者：芝加哥短宣中心
黃茂林傳道 王國強牧師

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦



2024年4月30日 (周二) 粵語聚會
美中 7:30pm | 美東 8:30pm | 美西 5:30pm

客座：黎黃雪卿老師

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

自2023年一月起，芝加哥短宣中心的網上福音預工節目：言芝有你，加入紐約短宣中心作協辦單位。節目內容更精益求精，務求一面照顧大芝加哥區，也兼顧紐約、美東的需要。上線者很快增至平均一百多。

「言芝有你」以切身趣味議題，透過有專業或經歷的客座分享，啟發與會者反思信仰。

芝加哥短宣中心
有人心與你誠心交陪

紐約基督福音短宣中心協辦

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪



2024年5月28日 (週二)
美中 7:30pm | 美東 8:30pm | 美西 5:30pm

分享嘉賓：陳冠明弟兄、朱逸瑩姊妹

Zoom ID: 88149712655
密 碼: 202499

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦



2024年6月25日 (周二) 粵語聚會
美中晚上7:30 | 美東晚上8:30 | 美西晚上5:30

客座：鐘麗玲教授

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

「言芝有「你」
有人心與你誠心交陪

芝加哥短宣中心主辦
紐約短宣中心協辦



2024年7月30日 (周二) 粵語聚會
美中 7:30pm | 美東 8:30pm | 美西 5:30pm

客座：黎黃雪卿老師

Zoom ID: 881-4971-2655
密 碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=djJXOHhkdjZGOWwvM0cwY3BlbnRmQ209>

「芝」有「你」
個人佈道小組

芝加哥短宣中心 主辦
紐約短宣中心 協辦

我為人人

一代又一代的服務

NEVER LEAVE
ANYONE
BEHIND. YOU'RE
HELPING
THEM GET UP.

種分享個人及家人在社會不同階層及角色的參與，激勵大眾對社會的關懷及承諾。

2024年9月24日 (周二)
美中西上7:30 | 美東 晚上 8:30 | 美西 晚上 5:30

粵語聚會

嘉賓：鍾麗玲教授
2023年當選美國文理學院院士。在2022年史坦福大學發表世界材料科學排名第十位。

Zoom ID: 881-4971-2655
密碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=dlU0OXhpdjRlZGZGM0cw3RlNDlRmOT09>

「芝」有「你」
個人佈道小組

芝加哥短宣中心 主辦
紐約短宣中心 協辦

移民身份

幻變

2024年8月27日 (周二)
美中 7:30pm | 美東 8:30pm | 美西 5:30pm

粵語聚會

主持：黃茂林傳道、黃鄧雪貞師母

嘉賓：
從移民到現代牧師的點點，從艱辛到轉機感人的體會，和移民身上你份多麼「難能可貴」的寶貴！

Zoom ID: 881-4971-2655
密碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=dlU0OXhpdjRlZGZGM0cw3RlNDlRmOT09>

「芝」有「你」
個人佈道小組

芝加哥短宣中心 主辦
紐約短宣中心 協辦

現代漁夫

認識不一樣的熱帶魚

2024年10月29日 (周二)
美中晚上7:30 | 美東晚上 8:30 | 美西晚上 5:30

粵語聚會

嘉賓：吳子聰先生
多年從事觀賞魚業務及各類水族館傳道工作。

Zoom ID: 881-4971-2655
密碼: 202499
<https://us02web.zoom.us/j/88149712655?pwd=dlU0OXhpdjRlZGZGM0cw3RlNDlRmOT09>

信徒興起、遍傳福音、短期受訓、長期宣教

基礎護教學課程 (2024)

在過去數年已分別舉辦過佈道系列及跟進栽培為主的兩類課程，今年我們首次開辦護教系列課程，最先提供的是基礎護教課程，重點在於能實際地應用在佈道工作上。尤其在幫助學員如何有效防備異端及異教，在熱心佈道的同時，又不會被這些教派及異教影響。是次訓練共有12名學員報名參加，完成其他護教學科目，將會獲頒護教學證書乙份。

芝加哥短宣中心
The Short Term Missions of Chicago

個人佈道 基礎實用護教學 (粵語班)

課程目的
按一般個人佈道的需要，提供實用的應對，如何有效防備異端及異教。

導師：黃茂林傳道
芝加哥短宣中心總幹事

主要內容

- 護教學概論
- 個人佈道與護教
- 防備異端要訣
- 個案研究/實習
- 防備異教要訣

資格：重生得救，有心志在福音上事奉的基督徒

課程日期：2024/4/18, 4/25, 5/2 (連續三個週四晚上)

時間：7:30PM - 9:30PM

報名費：\$20/位
第一堂課內會指示交費方法
成功報名者會獲發上課Zoom Link

報名者先以 QRCode 內的 Google Form 報名或點擊以連結
<https://forms.gle/fnfnJWskMnBc0k6NA>

網上報名



芝宣同工退修會

2024年 6月8日 (週六)

今年我們退修會的主題是「代代相傳」，總幹事分享了主題信息：「短宣異象·世代服侍」，藉此勉勵我們在短宣運動的看見，不單持定今天的異象，還放眼承傳，盼望我們較年青的一代也繼續秉承這異象下去，亦邀請了芝宣執委以外的個別肢體參加。

我們透過彼此互動，別開生面地作事工異象研討，作評估問卷及匯報，總結我們各樣的事工成效及認受性，並肯定及欣賞同工們過去的努力及成果。

午膳時間安排眾同工往鄰近中餐館一同享用點心，在愉快溫馨的交談中，分享神在我們生命及芝宣事工中的恩典，實在寓餐食於相交。

經過一天豐富的屬靈分享、享用美食、交流及研討，我們都懷着感恩愉快的心情離開營地！



個別堂會合作訓練和佈道

惠頓華人宣道會 國語堂
 個人佈道培訓
 STANDARDS PERSONAL EVANGELISM TRAINING
 作主門徒 廣傳福音
 黃茂林傳道
 芝加哥短宣中心總幹事
 MAY 4 & 18
 兩個週六
 10AM-3PM

培訓主要內容

| | |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 5月4日 福音協談攻略 基礎陪談跟進 如何領家人歸主 | 5月18日 佈道工具介紹及實踐 佈道疑難解答 出隊演練 |
|-------------------------------------|--------------------------------------|

地點：教會交匯廳
 WWW.CACM.ORG
 掃描二維碼報名

惠頓華人宣道會（國語堂）

實體訓練：
 2024年 5月4日（週六）

實體訓練及出隊演練：
 2024年 5月18日（週六）

這是芝宣首次與惠宣國語堂合辦個人佈道培訓及進行佈道事工。承蒙鄧正松牧師大力支持，有25人報名及出隊，彼此同心配搭，5月4日先有整天實體訓練，5月18日下午適逢粵語堂也在 Aurora「香港超市」有社區攤位活動，國語堂參加培訓的學員，也利用這機會在商場及社區作個人佈道接觸，實在是一個應用佈道技巧的學習場景。

芝宣也盼望和芝加哥其他堂會有類似的佈道合作。



芝加哥短宣中心聯合祈禱會

時間：2025年 3月15日 (週六)

地點：待定

福音預工節目

Pre-Evangelism Talk — 言芝有你

每月最後一個週二晚上 7:30舉行的線上節目，將有不同嘉賓客座，就多元化的主題作分享，目的希望藉該議題的分享討論，以便引入信仰反思。

「言芝有你」五週年特備節目

日期：2025年6月

芝宣事奉人員退修會

日期：2025年 5月31日

地點：待定

各類培訓課程

I 佈道課程系列

佈道工作如同把屬靈嬰孩生進神的家，是教會增長首要一環。

II 跟進栽培課程系列

跟進栽培好比把初生的屬靈嬰孩好好撫養，以致能長大成熟，像主生命的榮美，又能結生命與福音的果子。

III 護教學課程：

將會提供整系列護教課程，完成該系課程者可獲護教課程畢業證書。

- 基礎實用護教學
- 認識及防備異端
- 認識及防備異教

芝多D·網上教室

藉網絡平台提供的福音短講信息及單元性訓練，仍是有效地把福音傳揚及裝備信徒的好工具。2025年計劃每季上傳壹個訓練視頻或福音信息的目標。

耶穌愛芝城 — 福音遍傳運動

粵語：8-9月 (待定)

國語：9-10月 (待定)

芝加哥短宣中心十九週年感恩餐會

日期：2025年11月份

地點：待定

合辦堂會佈道日/短宣週 (粵語或國語)

鑑於不同堂會的需要及年度計劃，芝宣除了每年 (8-10月間) 集合粵語及國語教會積極參與耶穌愛芝城的福音遍傳，也鼓勵個別堂會邀請芝宣合辦「佈道日」或「教會短宣週」，以便在每年大型遍傳事工之間，也有適切推動堂會個人佈道的機會。

若堂會已編排外州或外國的訪宣活動，芝宣也可透過佈道日或短宣週來裝備訪宣隊員，以助短宣隊員掌握個人佈道技巧及實踐，有效地應用在有關的訪宣活動。有興趣堂會可向黃傳道聯絡。

2024 收支報告及 2025 預算

芝加哥短宣中心 2023年10月1日至2024年9月30日收支報告

| 收入 | 支出 |
|----------------------------|------------------------------|
| 常費奉獻 \$ 88,525.53 | 同工薪酬及福利 \$ 90,810.55 |
| 講道費收入 \$ 9,200.00 | 外展事工 \$ 13,643.28 |
| 福音書籍及工具 \$ 220.00 | 辦公室租金及日常開支 \$ 14,280.56 |
| 培訓外展收入(耶穌愛芝城) \$ 12,209.75 | 交通及汽車維護費用 \$ 6,543.97 |
| | 法律及其他專業服務費用 \$ 450.00 |
| | 2024 國宣高峰會 \$ 3,743.17 |
| | 其他雜項 \$ 1,300.00 |
| 合計 \$ 110,155.28 | 合計 \$ 130,771.53 |
| | 2023/2024 期間不敷 (\$20,616.25) |

芝加哥短宣中心 2025年度財政預算

| | |
|-------------|----------------------|
| 同工薪酬及福利 | \$ 95,000.00 |
| 外展事工 | \$ 15,000.00 |
| 辦公室租金及日常開支 | \$ 16,000.00 |
| 交通及汽車維護費用 | \$ 4,000.00 |
| 法律及其他專業服務費用 | \$ 15,000.00 |
| 總預算 | \$ 145,000.00 |

芝加哥短宣中心成員名單

| | |
|--------------------|--------------------------------------|
| 總幹事： | 黃茂林傳道 |
| 主席： | 黃思敏 |
| 董事： | 文耀銘牧師, 王許宗煒, 張永亮 |
| 行政主任： | 李陳敏華 |
| 媒體支援： | 梁志輝 |
| 顧問： | 滕張佳音博士 |
| 諮委： | 李志明牧師, 陳錦友牧師, 譚人元牧師, 郭民昌牧師, 梁永勝牧師 |
| 執委： | 王許宗煒 (秘書), 梁志輝, 張永亮, 吳子聰, 劉嘉儀 |
| 福音預工專題講座 (PET) 組長： | 王國韶 |

奉獻呼籲

芝加哥短宣中心作為非牟利機構，需要金錢上的支持，繼續為福音打那美好的仗！
請弟兄姊妹按神的感動及祂所賜予的恩典努力支持「芝宣」的事工！

奉獻方法：

芝加哥短宣中心為註冊非牟利機構501(c)(3)，所收奉獻將獲寄發抵稅收據。
感謝芝加哥眾教會及弟兄姊妹對本地福音事工在禱告和經費上的大力支持！

1. Check/支票：

抬頭請寫「STMC」

郵寄地址：P.O. Box 1848 Arlington Heights, IL 60006

2. Chase QuickPay (or any Zelle pay)：

在美國大多數銀行戶口所提供的網上銀行服務內進行

Name：The Short Term Missions of Chicago

Email：stmchicago@gmail.com

請在 memo 註明：你的名字及地址

聯繫方式

芝加哥短宣中心 The Short Term Missions of Chicago

地址：1700 N Rand Rd., Palatine, IL 60074

郵箱：P.O. Box 1848 Arlington Heights, IL 60006

電話：+1 (847) 387-7890

電郵：stmchicago@gmail.com

網址：www.stmchicago.org



Facebook

www.facebook.com/STMChi



Youtube

www.youtube.com/stmchicago



芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

芝加哥短宣中心18週年特刊

The Short Term Missions of Chicago 18th Anniversary Yearbook

Copyright© 2024

芝加哥短宣中心

The Short Term Missions of Chicago

All Rights Reserved

非賣品 Not For Sale

歡迎自由奉獻 拓展福音事工

